

Flavonoid glycosides from *Viscum album*

Vu Kim Thu¹, Nguyen Thi Kim Thoa¹, Phan Van Kiem^{2*}

¹Faculty of Basic Science, Hanoi University of Mining and Geology (HUMG)

²Institute of Marine Biochemistry, Vietnam Academy of Science and Technology (VAST)

Received 17 March 2016; Accepted for publication 12 August 2016

Abstract

Using combined chromatographic methods, four flavonoid glycosides, (2*S*)-homoeriodictyol-7-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 2)-*O*- β -D-glucopyranoside (**1**), (2*S*)-5-hydroxy-7,3'-dimethoxyflavanone-4'-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 2)-*O*- β -D-glucopyranoside (**2**), homoflavoyadorinin-B (**3**), and 3'-methoxyapiin (**4**) were isolated from the methanol extract of the leaves and twigs of *Viscum album*. Their structures were elucidated by 1D- and 2D-NMR spectra and in comparison with those reported in the literature.

Keywords. *Viscum album*, flavonoid glycoside.

1. INTRODUCTION

Viscum album L. var. *meridianum* Dans. is a hemiparasitic shrub. It has been used as a remedy in traditional oriental medicine to treat swell spleen, wound, tumour and sore ears [1]. *V. album* exerts several biological effects such as antitumor, anticancer [2, 3], and anti-inflammatory activities [4]. It is well established that the extract of *V. album* inhibited tumour angiogenesis and metastasis of haematogenous and non-haematogenous tumour cells in mice [5]. Chemical investigation of *V. album* proved the presence of flavonoids [6], lignans, phenylpropanoids [7], and triterpenes [8]. This paper reported the isolation and structure elucidation of four flavonoid glycosides from the methanol extract of the leaves and twigs of *V. album*.

2. MATERIAL AND METHODS

2.1. Plant materials

The leaves and twigs of *V. album* were collected in Cucphuong, Ninhbinh, Vietnam in October, 2012 and identified by Prof. Dr. Ninh Khac Ban, Institute of Marine Biochemistry, VAST. A voucher specimen (TG1012) was deposited at the Herbarium of the Institute of Marine Biochemistry.

2.2. General experimental procedures

All NMR spectra were on a Bruker AM400 FT-NMR spectrometer (400 MHz for ¹H-NMR and 100 MHz for ¹³C-NMR), and chemical shifts (δ) are

reported in ppm using TMS as an internal standard. Column chromatography was performed on silica gel (Kieselgel 60, 70-230 mesh and 230-400 mesh, Merck) and RP-18 resins. Thin layer chromatography was performed on DC Alufolien Kieselgel 60 F254 (Merck) or RP-18 F_{254s} (Merck) plates. Compounds were visualized by spraying with aqueous 10 % H₂SO₄ and heating for 5 minutes.

2.3. Extraction and isolation

The dried leaves and twigs of *V. album* (2.5 kg) were extracted with hot MeOH three times (3 \times 5 L) under reflux for 12 h to yield 320 g extract after evaporation of the solvent. This extract was suspended in H₂O and successively partitioned with CHCl₃ and EtOAc to yield the CHCl₃ (VA1, 45.0 g), EtOAc (VA2, 9.0 g), and H₂O (VA3, 260.0 g) extracts after removal of the solvents *in vacuo*. The VA2 fraction was chromatographed on a silica gel column eluting with a gradient of CHCl₃-MeOH (10:1 \rightarrow 2:1, v/v) to give four fractions, VA2A-VA2D. The VA2C fraction was chromatographed on a Sephadex LH-20 column and eluting with MeOH to give compounds **3** (20.0 mg) and **4** (4.1 mg). The VA3 fraction (260 g) was chromatographed on a Diaion HP-20P column eluting with H₂O containing increasing concentrations of MeOH (0, 25, 50, 75, and 100 %, v/v) to yield five sub-fractions, VA3A (120.0 g), VA3B (12.0 g), VA3C (14.0 g), VA3D (20.0 g), and VA3E (15.0 g). The VA3D fraction was chromatographed on a silica gel column eluting with gradient of CHCl₃-MeOH (10:1 \rightarrow 2:1, v/v) to

give five fractions, VA3D1-VA3D5. The VA3D2 fraction was chromatographed on a RP-18

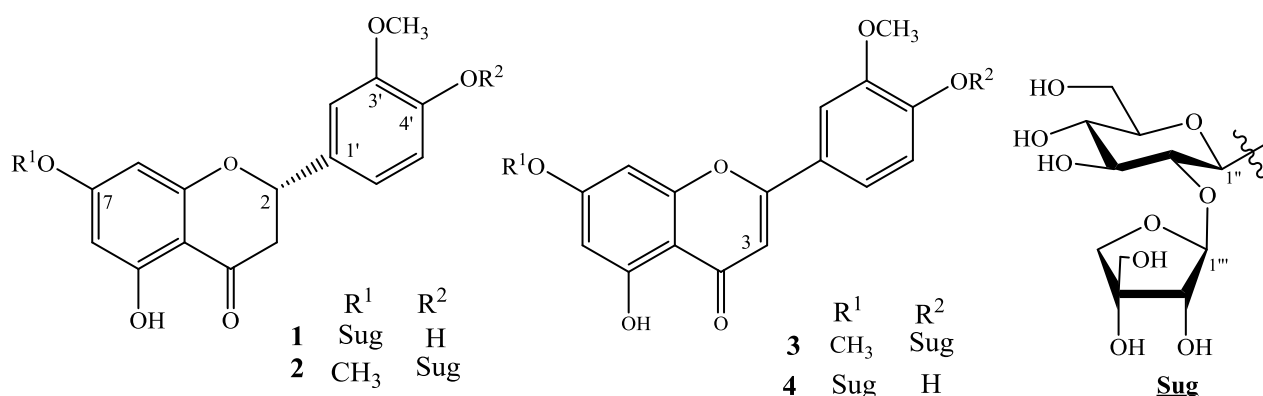


Figure 1: The chemical structures of compounds 1-4

column eluting with MeOH-H₂O (1:1, v/v) to yield **2** (9.0 mg). The VA3D3 fraction was chromatographed on a RP-18 column eluting with MeOH - H₂O (1:1, v/v) to yield compound **1** (180.0 mg).

(2S)-Homoeriodictyol-7-O-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-O-β-D-glucopyranoside (1): yellowish powder; mp 143-146 °C; $[\alpha]_D^{25} = -46.0$ (*c*, 0.1, CH₃OH); C₂₇H₃₂O₁₅, ESI-MS *m/z* 597 [M+H]⁺; ¹H- and ¹³C-NMR data, see table 1.

(2S)-5-Hydroxy-7,3'-dimethoxyflavanone-4'-O-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-O-β-D-glucopyranoside (2): yellowish powder; mp 219-221 °C; $[\alpha]_D^{25} = -85.0$ (*c*, 0.1, MeOH); C₂₈H₃₄O₁₅, ESI-MS *m/z* 611 [M+H]⁺; ¹H- and ¹³C-NMR data, see table 1.

Homoflavoyadorinin-B (3): yellowish powder; mp 217-220 °C; $[\alpha]_D^{25} = -13.0$ (*c* 0.1, CH₃OH); C₂₈H₃₂O₁₅, ESI-MS *m/z* 609 [M+H]⁺; ¹H- and ¹³C-NMR data, see table 1.

3'-Methoxyapiin (4): yellowish powder; mp 200-202 °C; $[\alpha]_D^{25} = -38.0$ (*c* 0.1, CH₃OH); C₂₇H₃₀O₁₅, ESI-MS *m/z* 595 [M+H]⁺; ¹H- and ¹³C-NMR data, see table 1.

3. RESULTS AND DISCUSSION

Compound **1** (figure 1) was yielded as a yellowish powder. The ¹H-NMR of **1** showed the signals of one oxymethine proton at δ_H 5.33 (1H, dd, *J* = 2.0, 12.5 Hz), three protons of ABX aromatic system at δ_H 7.05 (1H, s), 6.81 (1H, d, *J* = 8.0 Hz), and 6.90 (1H, d, *J* = 8.0 Hz), suggested the presence of a flavanone moiety; two anomeric protons at δ_H 5.00 (1H, d, *J* = 7.6 Hz) and 5.42 (1H, d, *J* = 2.0 Hz), confirmed two sugar moieties, and one methoxy group at δ_H 3.86 (3H, s). The ¹³C-NMR and

DEPT spectra displayed the signals of 27 carbons, including one methoxy, four methylene, thirteen methine, and nine quaternary carbons. Of which, 16 carbons were assigned to a flavanone with a methoxy group and 11 carbons to two sugar units. The HMBC correlations between methoxy protons (δ_H 3.86) and C-3' (δ_C 149.04) indicated the methoxy group was located at C-3'. The HMBC correlations between glc H-1'' (δ_H 5.00) and C-7 (δ_C 166.70), api H-1''' (δ_H 5.42) and glc C-2'' (δ_C 78.53), and between glc H-2'' (δ_H 3.61) and api C-1''' (δ_C 110.83) indicated the linkage of sugar moiety as *O*-β-D-apiofuranosyl (1→2)-*O*-β-D-glucopyranoside and this sugar linkage was connected to C-7 of flavanone (Figure 2). All NMR assignments of **1** were confirmed by detailed analyses of HSQC and HMBC spectra (table 1), which are in good agreement with those reported in the literature [6]. Thus compound **1** was identified as (2*S*)-homoeriodictyol-7-*O*-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-*O*-β-D-glucopyranoside.

The NMR spectra of **2** were similar to those of **1** with the presence of a flavanone skeleton, two sugar moieties but two methoxy groups. The HMBC correlations between methoxy group at δ_H 3.79 (3H, s) and C-7 (δ_C 167.41) confirmed the location of the methoxy group at C-7 (figure 1). The observed HMBC correlations between glc H-1'' (δ_H 4.98) and C-4' (δ_C 146.51) indicated the position of sugar moiety at C-4' of the flavanone. The sugar moieties were also confirmed by the good agreement of ¹³C-NMR chemical shifts for sugar moieties previously reported in some flavonoid glycosides from *V. album* [6, 9]. Based on the evidence above and in comparison with those reported in the literature [10], compound **2** was determined to be (2*S*)-5-hydroxy-7,3'-dimethoxyflavanone-4'-*O*-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-*O*-β-D-glucopyranoside.

Table 1: The ¹H- and ¹³C-NMR data for compounds 1-4

Pos.	1			2			3			4	
	δ _C [#]	δ _C ^a	δ _H ^a (J in Hz)	δ _C [§]	δ _C ^b	δ _H ^b (J in Hz)	δ _C [‡]	δ _C ^b	δ _H ^b (J in Hz)	δ _C ^a	δ _H ^a (J in Hz)
Aglycon											
2	78.8	80.86	5.33 (dd, 2.0, 12.5)	78.5	78.57	5.53 (d, 12.5)	163.4	163.46	-	166.71	-
3	42.2	44.29	2.70 (m) 3.14 (m)	42.0	42.04	2.78 (d, 12.5) 3.36 (m)	104.2	104.29	7.03 (s)	104.50	6.59 (s)
4	197.1	198.51	-	196.6	196.72	-	181.9	182.09	-	184.07	-
5	162.8	164.83	-	163.1	163.12	-	161.1	161.17	-	162.91	-
6	95.2	96.81	6.16 (s)	94.6	94.68	6.15 (s)	98.0	98.09	6.35 (d, 2.4)	101.06	6.37 (s)
7	164.9	166.70	-	167.4	167.41	-	165.2	165.24	-	164.68	-
8	96.4	97.86	6.13 (s)	93.7	93.81	6.09 (s)	92.7	92.83	6.81 (d, 2.4)	96.10	6.73 (s)
9	162.7	164.49	-	162.7	162.72	-	157.2	157.32	-	158.99	-
10	103.2	104.84	-	102.5	102.55	-	104.7	104.80	-	107.10	-
1'	129.1	131.44	-	131.9	131.95	-	123.9	123.96	-	123.52	-
2'	111.2	111.40	7.05 (s)	111.2	111.14	7.16 (s)	110.1	110.00	7.61 (d, 2.4)	110.91	7.42 (s)
3'	147.5	149.04	-	148.8	148.77	-	149.6	149.09	-	149.55	-
4'	147.0	148.14	-	146.5	146.51	-	149.0	149.65	-	152.33	-
5'	115.1	116.13	6.81 (d, 8.0)	114.9	114.89	7.07 (d, 8.0)	114.8	114.79	7.21 (d, 8.4)	116.82	6.85 (d, 8.0)
6'	119.7	120.70	6.90 (d, 8.0)	119.0	119.05	7.00 (d, 8.0)	119.7	119.81	7.66 (dd, 2.4, 8.4)	122.00	7.46 (d, 8.0)
7-OMe				55.7	55.67	3.79 (s)	55.9	59.99	3.86 (s)		
3'-OMe	55.6	56.48	3.86 (s)	55.8	55.86	3.78 (s)	56.0	56.11	3.89 (s)	56.74	3.87 (s)
4' or 7-O-Glc											
1''	97.7	99.67	5.00 (d, 7.6)	98.4	98.34	4.98 (d, 7.5)	98.0	97.95	5.14 (d, 8.4)	100.27	5.06 (d, 7.5)
2''	76.8	78.53	3.61*	77.1	77.18	3.67 (m)	77.0	77.06	3.60*	78.77	3.67*
3''	75.7	78.30	3.60*	75.0	74.91	3.60*	74.8	74.75	3.45*	78.47	3.62*
4''	69.7	71.05	3.40*	69.9	69.97	3.41*	69.9	69.94	3.20 (m)	71.32	3.40 (t, 8.5)
5''	76.6	78.12	3.41*	76.8	76.83	3.46*	77.1	77.23	3.51 (m)	78.35	3.53*
6''	60.4	62.22	3.68 (m) 3.85 (m)	60.6	60.60	3.55 (m) 3.67 (m)	60.5	60.60	3.46* 3.71 (dd, 5.6, 10.0)	62.46	3.69 (dd, 5.0, 12.0) 3.92 (d, 12.0)
2''-O-Apio											
1'''	108.6	110.83	5.42 (d, 2.0)	108.2	108.28	5.42 (br s)	108.3	108.36	5.44 (s)	110.91	5.35 (s)
2'''	76.0	78.03	3.95 (d, 2.0)	76.0	76.04	3.79 (s)	76.0	76.04	3.78 (s)	78.15	3.95 (s)
3'''	79.1	80.70	-	79.9	79.29	-	79.3	79.44	-	80.69	-
4'''	73.8	75.35	3.77 (d, 9.6) 3.96 (d, 9.6)	73.8	73.90	3.59 (d, 9.5) 4.06 (d, 9.5)	73.0	74.02	3.62 (d, 9.6) 4.07 (d, 9.6)	75.50	3.81 (d, 10.0) 4.03 (d, 10.0)
5'''	64.1	65.88	3.51 (s)	64.4	64.45	3.30 (s)	64.4	64.53	3.29 (s)	65.89	3.53 (s)

445

^arecorded in CD₃OD, ^bDMSO-d₆, ^{*}overlapped signals, [#]δ_C of (2S)-homoeriodictyol-7-O-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-O-β-D-glucopyranoside [6], [§]δ_C of (2S)-5-hydroxy-7,3'-dimethoxyflavanone-4'-O-β-D-apiofuranosyl-(1→2)-O-β-D-glucopyranoside [10], [‡]δ_C of homoflavoyadorinin-B [6].

$^1\text{H-NMR}$ spectrum of **3** showed characteristic flavone proton signals with three protons at δ_{H} 7.03 (1H, s, H-3), 6.35 (1H, d, $J = 2.4$ Hz, H-6), 6.81 (1H, d, $J = 2.4$ Hz, H-8), and three protons of ABX aromatic system at δ_{H} 7.61 (1H, d, $J = 2.4$ Hz, H-2'), 7.21 (1H, d, $J = 8.4$ Hz, H-5'), and 7.66 (1H, dd, $J = 2.4, 8.4$ Hz, H-6'), two anomeric protons of sugar units at 5.14 (1H, d, $J = 8.4$ Hz) and 5.44 (1H, s), and two methoxy groups at δ_{H} 3.86 and 3.89 (each 3H). The $^{13}\text{C-NMR}$ data showed the presence of a D-glucopyranose moiety and a D-apiofuranose moiety with the chemical shifts of anomeric carbons at δ_{C} 97.95 (C-1'') and 108.36 (C-1'''). The coupling constant of H-1'' and H-2'' ($J = 8.4$ Hz) indicated the β configuration for the glucopyranose moiety. The HMBC correlations from methoxy groups at δ_{H} 3.86 and δ_{H} 3.89 to C-7 (165.24), C-3' (149.09), respectively, proved the locations of two methoxy

groups at C-7 and C-3'. Moreover, the HMBC correlations between glc H-1'' (δ_{H} 5.14) and C-4' (δ_{C} 149.65); api H-1''' (δ_{H} 5.44) and glc C-2'' (δ_{C} 77.06); between glc H-2'' (δ_{H} 3.60) and api C-1''' (δ_{C} 108.36) indicated the sugar moiety of **3** to be [*O*- β -D-apiofuranosyl (1 \rightarrow 2)-*O*- β -D-glucopyranoside] and its location at C-4'. All NMR assignments of **3** were confirmed by detailed analyses of HSQC and HMBC spectra, which are in good agreement with those reported in the literature [6]. Thus compound **3** was identified as homoflavoyadorinin-B.

Compound **4** was yielded as yellowish powder and its molecular formula was determined as $\text{C}_{27}\text{H}_{30}\text{O}_{15}$ by the ESI-MS at m/z 595 $[\text{M}+\text{H}]^+$ and $^{13}\text{C-NMR}$ data. Analysis the NMR spectra of **4** indicated that the structure of **4** was very similar to those of **3** except for the position of sugar linkage and methoxy group. The HMBC correlation from

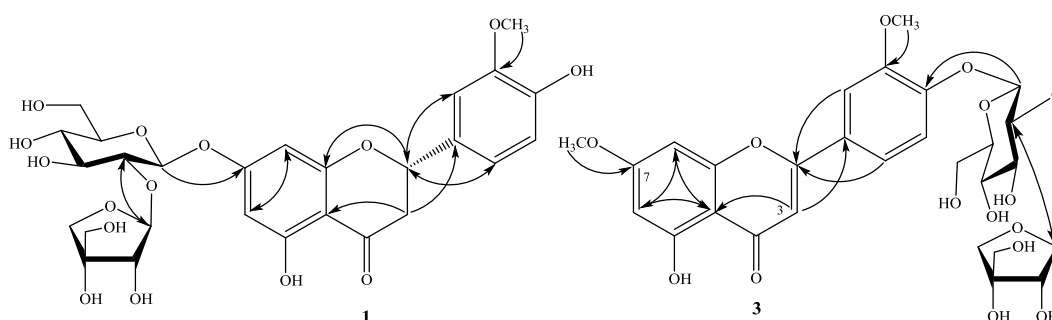


Figure 2: The key HMBC correlations of compounds **1** and **3**

methoxy group (δ_{H} 3.87) to C-3' (149.55) proved the location of methoxy group at C-3'. Moreover, the observed HMBC correlations between glc H-1'' (δ_{H} 5.06) and C-7 (δ_{C} 164.68), between api H-1''' (δ_{H} 5.35) and glc C-2'' (δ_{C} 78.77), and between glc H-2'' (δ_{H} 3.67) and api C-1''' (δ_{C} 110.91) indicated the sequence of sugar linkages of **4** and the position of sugar moiety at C-7 of the flavone. From all the above evidence, the structure of **4** was determined as 3'-methoxyapiin [11].

REFERENCES

1. V. V. Chi. *Dictionary of Medicinal Plants in Vietnam*. Medical Publishing House, Hanoi, 1019-1020 (2012).
2. J. D. V. Huyen, S. Delignat, J. Bayry, M. D. Kazatchkine, P. Bruneval, A. Nicoletti, S. V. Kaveri. *Interleukin-12 is associated with the in vivo anti-tumor effect of mistletoe extracts in B16 mouse melanoma*. *Cancer Letters*, **243**, 32-37 (2006).
3. A. Büssing, K. Suzart, J. Bergmann, U. Pfüller, M. Schietzel, K. Schweizer. *Induction of apoptosis in human lymphocytes treated with Viscum album L. is mediated by the mistletoe lectins*. *Cancer Letters*, **99**, 59-72 (1996).
4. V. Lavastre, H. Cavalli, C. Rathe, D. Girard. *Anti-inflammatory effect of Viscum album agglutinin-I (VAA-I): induction of apoptosis in activated neutrophils and inhibition of lipopolysaccharide-induced neutrophilic inflammation in vivo*. *Clinical & Experimental Immunology* **137**, 272-278 (2004).
5. T. J. Yoon, Y. C. Yoo, O. B. Choi, M. S. Do, T. B. Kang, S. W. Lee, I. Azuma, J. B. Kim. *Inhibitory effect of Korean mistletoe (Viscum album coloratum) extract on tumour angiogenesis and metastasis of haematogenous and non-hematogenous tumor cells in mice*. *Cancer Letters*, **97**, 83-91 (1995).
6. T. Fukunaga, I. Kajikawa, K. Nishiya, K. Takeya, H. Itokawa. *Studies on the constituents of the Japanese mistletoe, Viscum album L. var. coloratum OHWI grown on different host trees*. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin*, **37**, 1300-1303 (1989).
7. H. Wagner, B. Feil, O. Seligmann, J. Petricic, Z. Kalogjera. *Phenylpropanes and lignans of Viscum*

VJC, 54(4) 2016

album cardioactive drugs V, *Planta Medica*, **52**, 102-104 (1986).

8. S. Z. Choi, H. C. Kwon, A. K. Chung, S. U. Choi, K. R. Kim, S. M. Lee, S. N. Pyo, K. Lee. *Triterpenes and phenolic constituents from Viscum album L.*, *Yakhak Hoechi*, **45**, 591-598 (2001).
9. M. I. Choudhary, S. Maher, A. Begum, A. Abbaskhan, S. Ali, A. Khan, R. Shafique ur, R. Atta ur. *Characterization and antiglycation activity of phenolic constituents from Viscum album (European mistletoe)*, *Chemical and Pharmaceutical Bulletin*, **58**, 980-982 (2010).
10. C. J. Chou, H. C. Ko, L. C. Lin. *Flavonoid glycosides from Viscum alniformosanae*, *Journal of Natural Products*, **62**, 1421-1422 (1999).
11. R. A. Momin, M. G. Nair. *Antioxidant, cyclooxygenase and topoisomerase inhibitory compounds from Apium graveolens Linn. seeds*, *Phytomedicine*, **9**, 312-318 (2002).

Corresponding author: **Phan Van Kiem**

Institute of Marine Biochemistry
Vietnam Academy of Science and Technology
18, Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Hanoi, Vietnam
E-mail: phankiem@yahoo.com.